MEMORANDOM



Memorandum

1

8 - May - 2004

The following item is agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team

1. The labeling on the negative film (the film annotation) is follows.

MAKEDONIJA

C-15 DD/MM/YY

1:40,000 DZGR/JICA

MOVSKA

Director State Authority for Geodetic Works

Annell

Saso Dimeski Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

BD 101

AKIRA NISHIMURA Leader JICA Study Team



Memorandum

8 - May - 2004

The following item is agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team

1. Target areas for On the Job Training (digital plotting and completion etc) of technology transfer are indicated in the attached Figure.

MOVSKA Director

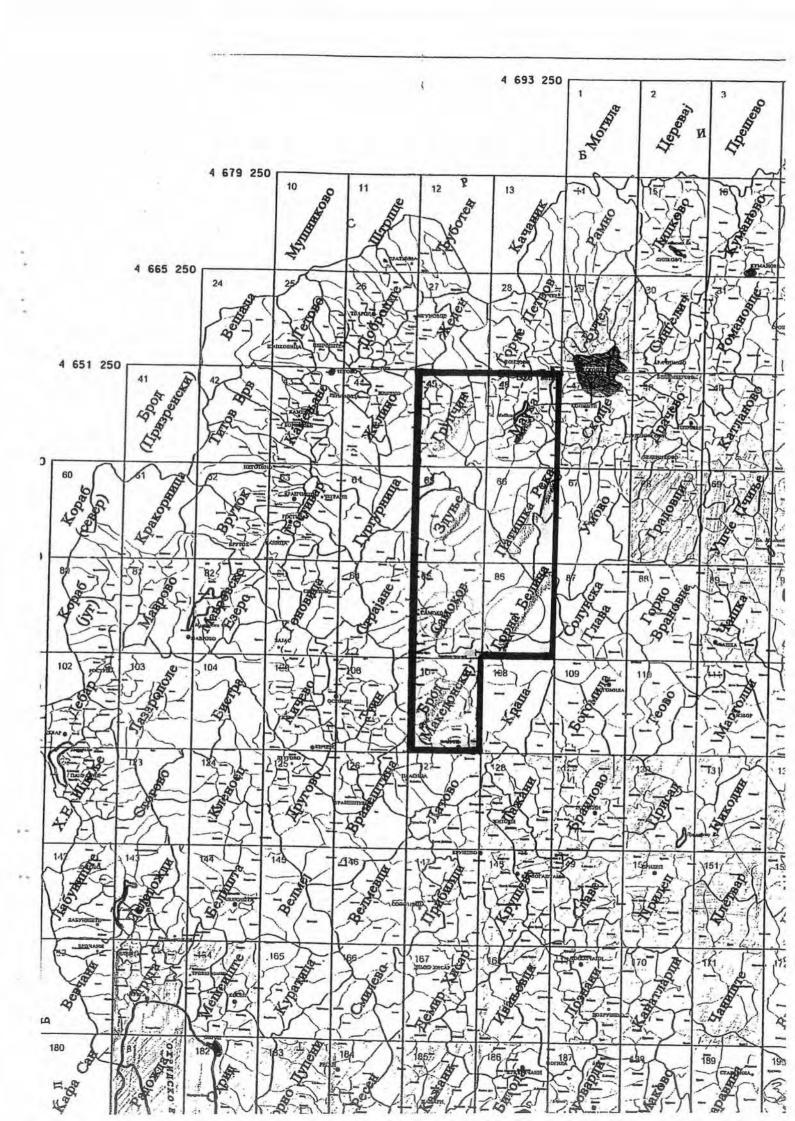
State Authority for Geodetic Works

Sumedo

Saso Dimeski Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

211 ITT

AKIRA NISHIMURA Leader JICA Study Team





۰.

MEMORANDUM

July 9th, 2004

The following item is agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team for Establishment of State Base maps for GIS in The Republic Macedonia:

1. The specification of topographic data is attached one.

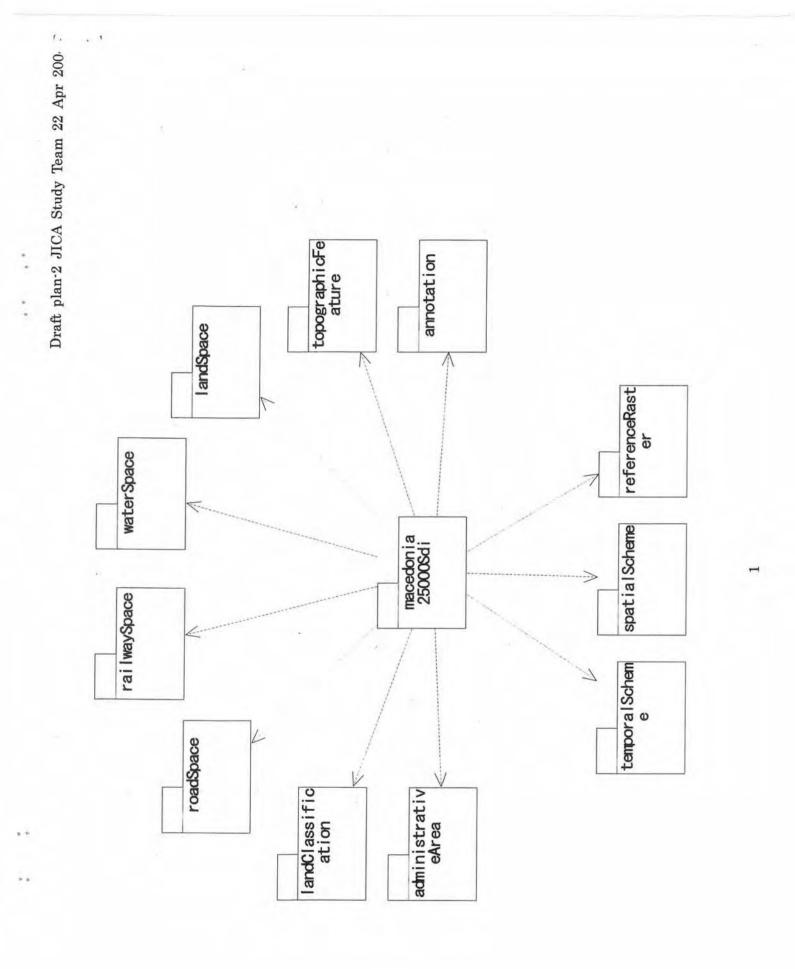
MOVSKA

State Authority for Geodetic Works

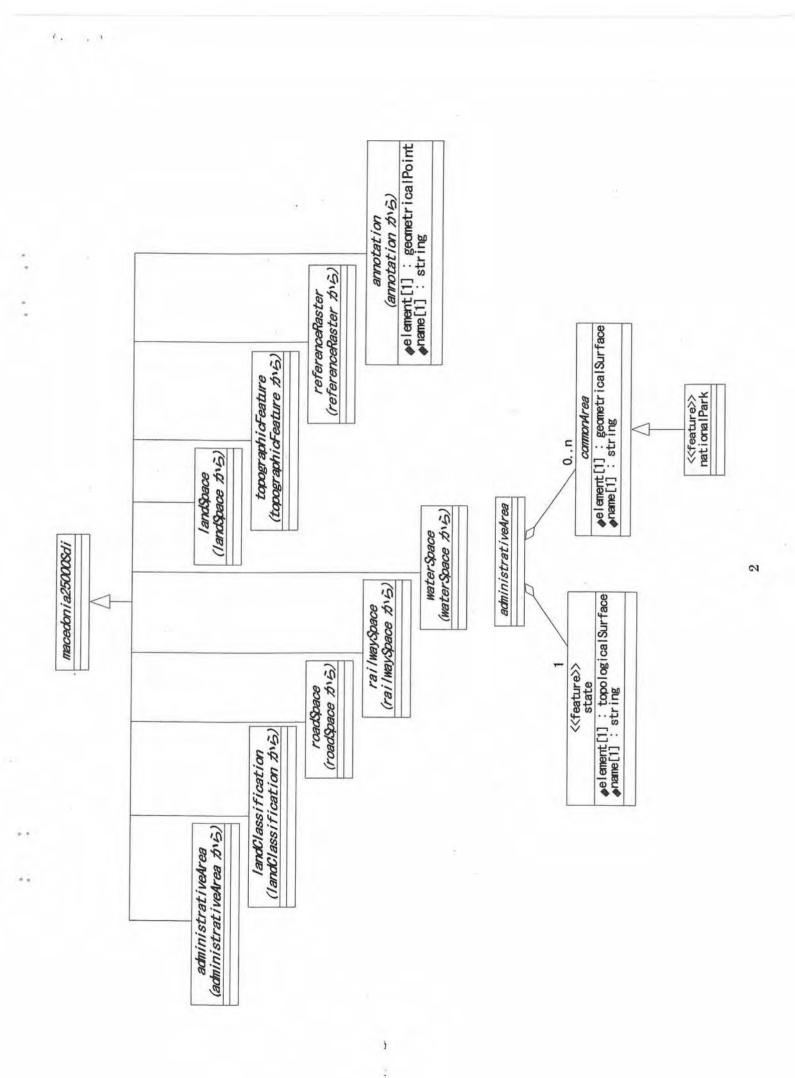
itu ??

Sašo DIMESKI / Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

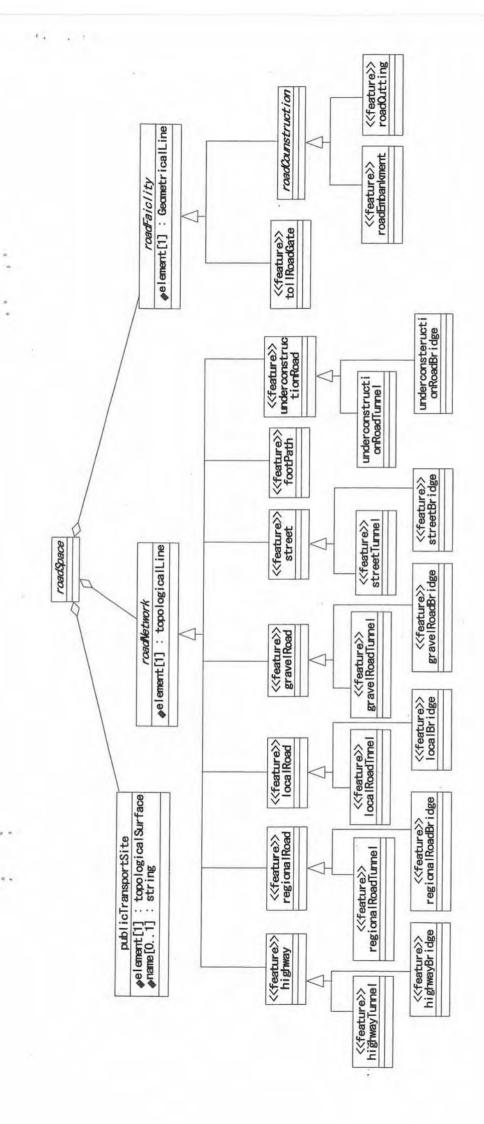
Satoru NISHIO JICA Study Team

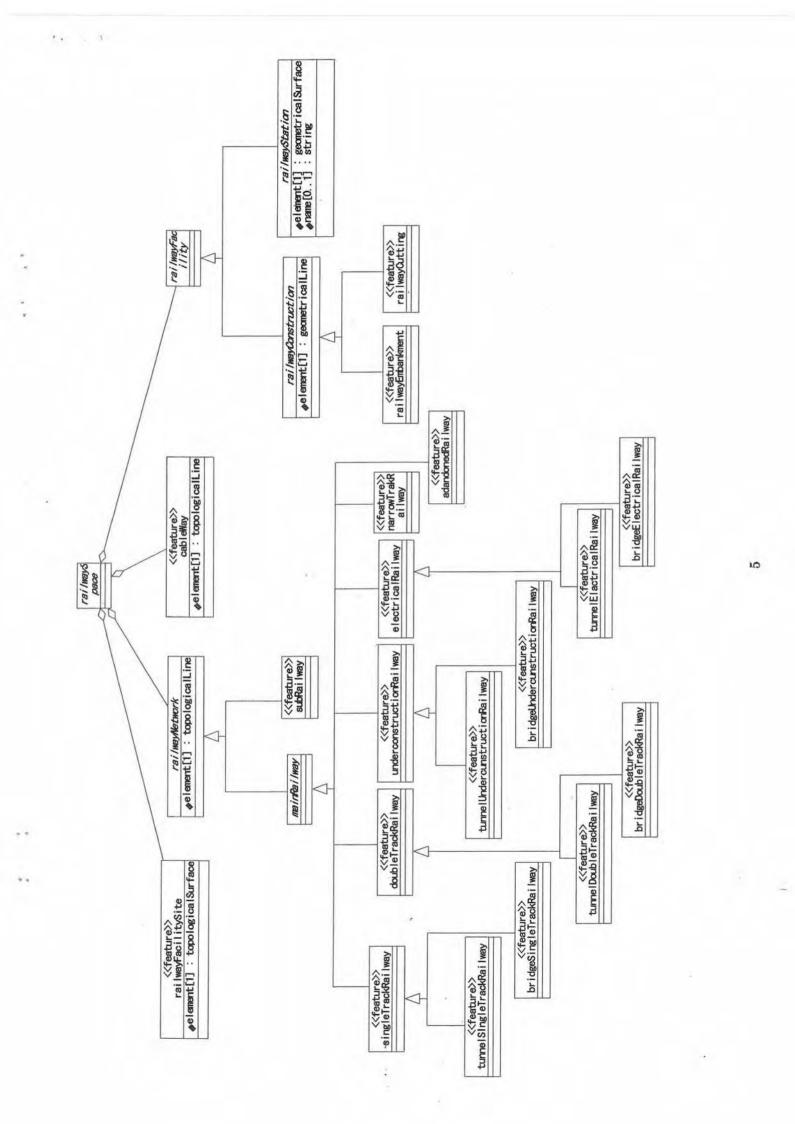


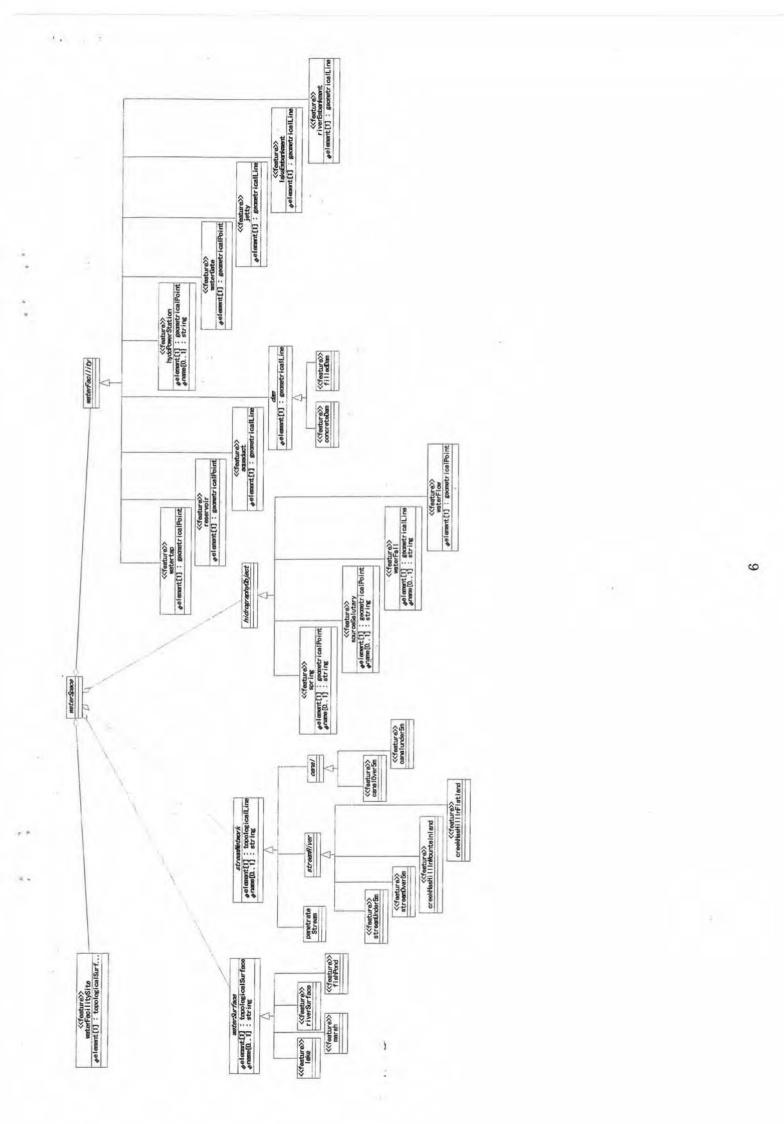
•

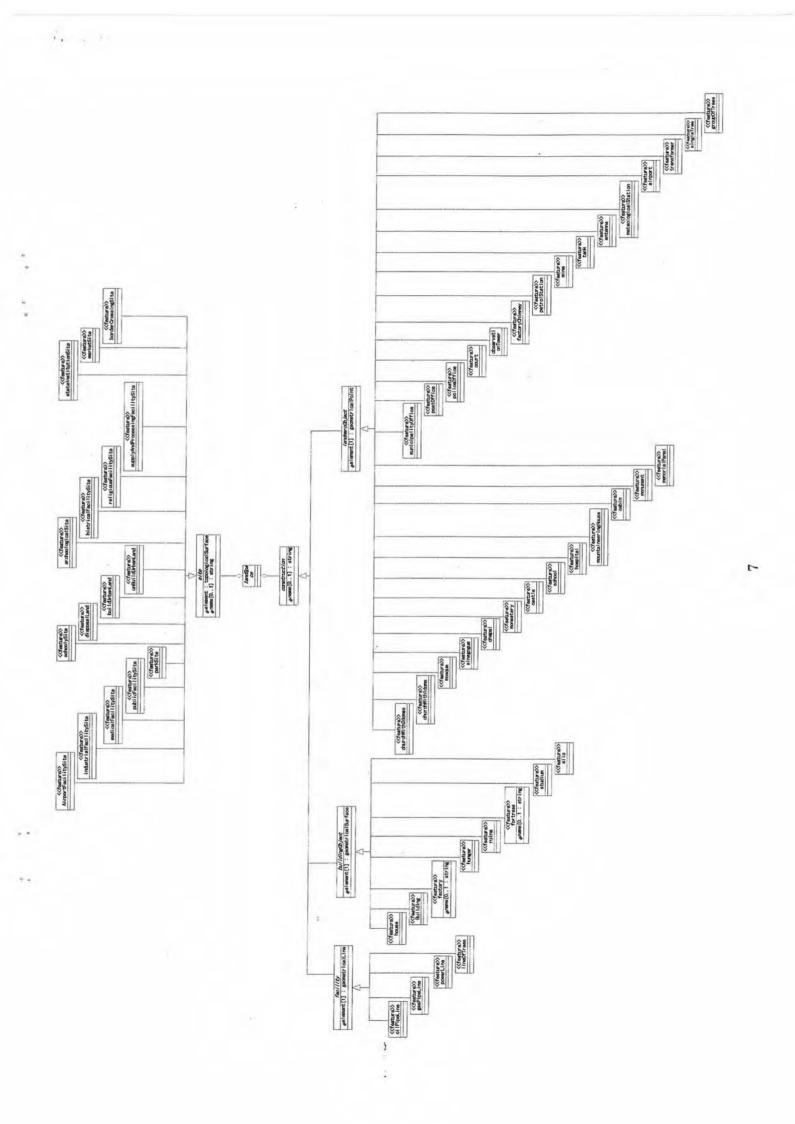


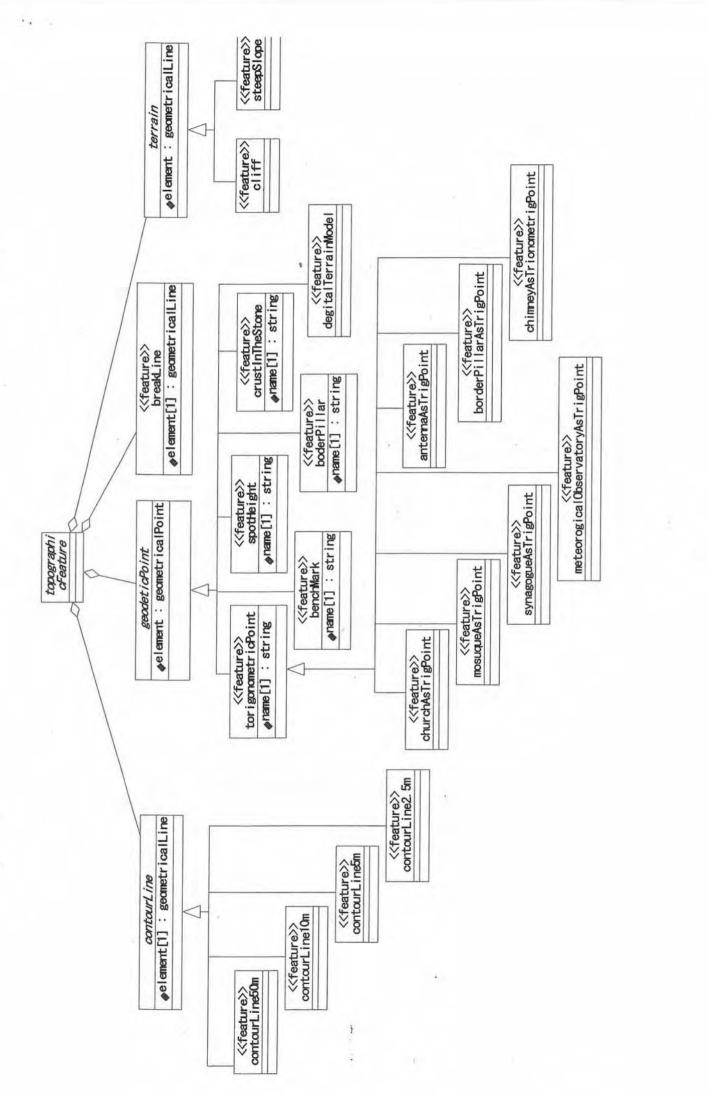




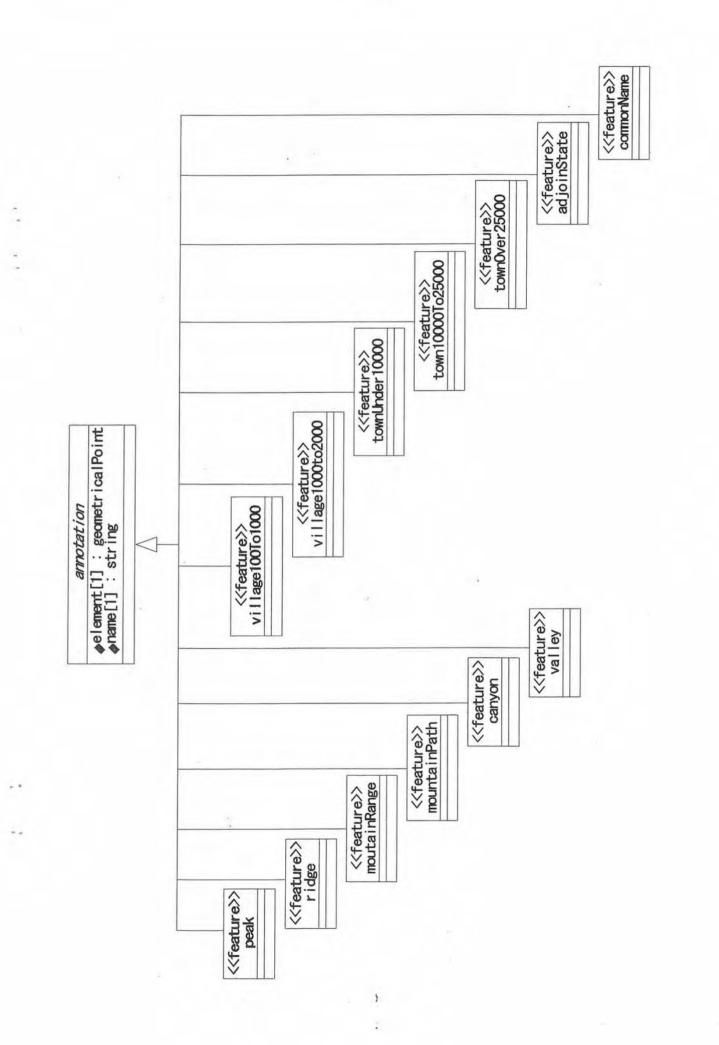


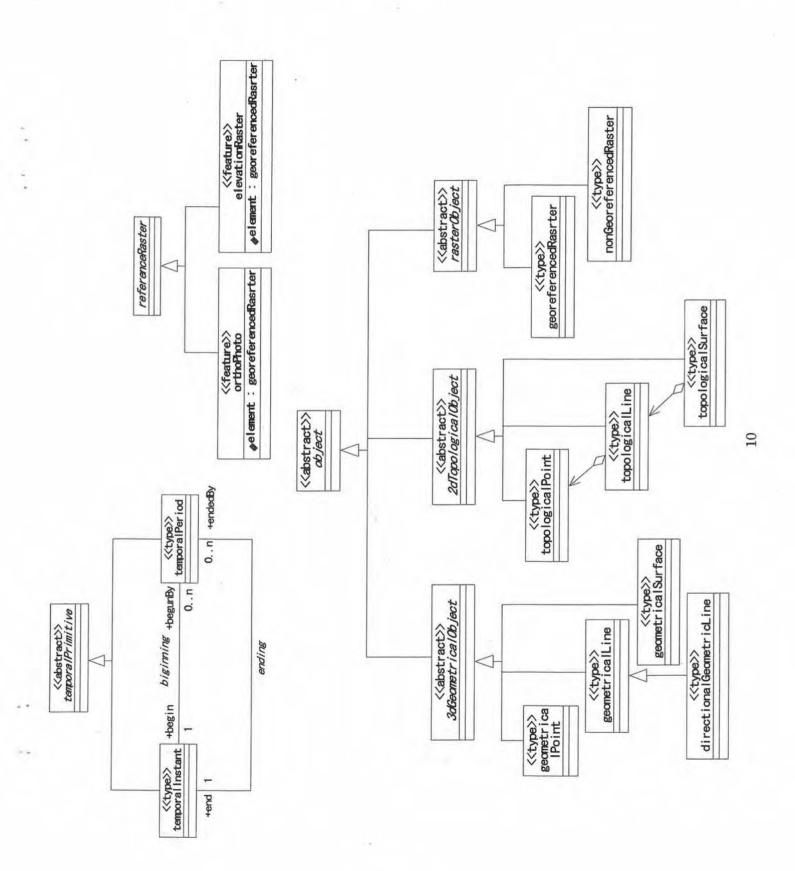






-





•

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА државен завод за геодитски работи Бр. 01-1899/21 09-07 200 4 год скоп је

MEMORANDUM

July 9th, 2004

The following items are agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team for Establishment of State Base maps for GIS in The Republic Macedonia:

- 1. Reference Ellipsoid is Bessel.
 - a = 6377397.155 1/f = 299.1528128156
- 2. Projection System is Gauss-Kruger.
- 3. Meridian of Origin is 21° 00' East of Greenwich.
- 4. Latitude of Origin is Equator.
- 5. Scale Factor at origin is 0.9999.
- 6. False coordinate of origin is 500,000m in Y (False Easting).
- 7. Unit of measurement is Meter.
- 8. Sheet size is 7' 30" by 7'30" for scale 1:25,000.
- 9. Transformation parameters between WGS1984 (ITRF94) and Bessel are defined in Annex A.
- 10. Sheet division for each scale is indicated in the attached Figure.
- 11. Co-ordinates of reference points are listed in Annex B.
- 12. The following network adjustment procedure should be adhered to:
 - GPS Network shall be adjusted with reference points in the ITRF94 datum based upon results of the EUREF-MACEDONIA-1996 campaign.
 - Co-ordinates shall be transformed to the ETRS89 datum utilizing the results from the above mentioned campaign.
 - Transformation parameters between ETRS89 and State Co-ordinate System (Bessel) shall be estimated from the common 1 order reference points listed in Annex A.
 - A homogenous transformation of photo-control points network to State Coordinate System shall be applied.
 - A geoid model shall be established utilizing leveling data and known heights of existing reference
 - Doints measured by GPS. Orthometric height determination will be based on this model.

MOVSKA

Satoru NISHIO ЛСА Study Team

State Authority for Geodetic Works

Lunerly

Sašo DIMESKI Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team NEX A

lassical 3D Transformation Report



| System A Ellipsoid: System: | ITRF94_1ORDE WGS 1984 - | R | | System B Ellipsoid: System: Height mode: | State_Coordinate_MK Bessel Ellipsoidal | _1Ord |
|-----------------------------------|-------------------------------|----------|------|---|--|---------------|
| | Tra | nsform | atio | on parameters | | |
| Number of commo | | 13 | | Transformation | | |
| Rotation origin: | XO | 0.0000 | m | | | |
| | YO | 0.0000 | m | | | |
| | ZO | 0.0000 | m | | | |
| No. | Parameter: | | | Value | r.m.s. | Unit |
| 1 | Shift dX | | | -521.7476 | 20.1184 | m |
| 2 3 | Shift dY | | | -229.4892 | 26.8347 | m |
| | Shift dZ | | | -590.9207 | 27.2453 | m |
| 4 | Rotation about X | | | 4.02878 | 0.83514 | |
| 5 | Rotation about Y | | | 4.48836 | 0.93273 | n |
| 6 | Rotation about Z | | | -15.52067 | 0.62468 | |
| 7 | Scale | | | 9.7803 | 2.3394 | ppm |
| Sigma a priori: Si | gma a posteriori: | 1.0000 C | | ³ duals m | | |
| Cartesian: | | | | | | |
| System A | System B | | | dX | dY | dZ |
| Babin_Srt_M12 | Babin_Srt_M123 | | | -0.4047 | -0.1931 | -0.2553 |
| Bogoslovec_08 | Bogoslovec_0804 | | | -0.8136 | -0.6785 | -0.9162 |
| Borova_Cuka_ | Borova_Cuka_0803 | | | 0.2151 | 0.5632 | -0.3757 |
| Busava_Cesm | Busava_Cesma_M1 | 2 | | 0.2061 | 0.2437 | 0.7395 |
| Crni_Vrv_M113 | Crni_Vrv_M113 | | | -0.4420 | -0.3003 | -0.5019 |
| Dobra_Voda_M | Dobra_Voda_M110 |) | | -0.0119 | -0.0959 | 0.5844 |
| Galicica_0807 | Galicica_0807 | | | -0.7738 | 0.5300 | -1.1934 |
| Golic_M112 | Golic_M112 | | | -0.1830 -0.2374 | -0.5481 | -0.1165 |
| Kozjak_M104 | Kozjak_M104 | | | 0.7130 | -0.3944 | 0.0162 |
| Lisec_M117 | Lisec_M117 Ograzden_M119 | | | 0.1415 | 0.3570 -0.0404 | 0.0692 0.1354 |
| Ograzden_M11 Plakenska P | Plakenska P_M12 | 5 | | 0.4943 | 0.1669 | 0.1354 |
| Solunska_GLM | Solunska_GI_M11 | | | 1.0963 | 0.3899 | 1.4724 |

Leica Geosystems AG, CH-9435 Heerbrugg 13:31:19

SKI-Pro Software Page

| System A | System B | dĘ | dN | dH |
|---------------|------------------|---------|---------|----------|
| Babin_Srt_M12 | Babin_Srt_M123 | -0.0377 | 0.1042 | -0.5039 |
| Bogoslovec_08 | Bogoslovec_0804 | -0.3241 | -0.0116 | -1.3625 |
| Borova_Cuka_ | Borova_Cuka_0803 | 0.4354 | -0.5582 | 0.0585 |
| Busava_Cesm | Busava_Cesma_M12 | 0.1527 | 0.3688 | 0.6995 |
| Crni Vrv M113 | Crni Vrv M113 | -0.1118 | -0.0229 | -0.7242 |
| Dobra_Voda_M | Dobra_Voda_M110 | -0.0852 | 0.4669 | 0.3545 |
| Galicica_0807 | Galicica_0807 | 0.7704 | -0.5511 | -1.1860 |
| Golic_M112 | Golic_M112 | -0.4409 | 0.1632 | -0.3555 |
| Kozjak_M104 | Kozjak_M104 | -0.2773 | 0.2594 | -0.2608 |
| Lisec_M117 | Lisec_M117 | 0.0569 | -0.4783 | 0.6392 |
| Ograzden_M11 | Ograzden_M119 | -0.0923 | 0.0253 | 0.1756 |
| Plakenska_P_ | Plakenska_P_M125 | -0.0216 | -0.0864 | . 0.6173 |
| Solunska_GI_M | Solunska_GI_M111 | -0.0371 | 0.3256 | 1.8479 |

Leica Geosystems AG, CH-9435 Heerbrugg 13:31:19

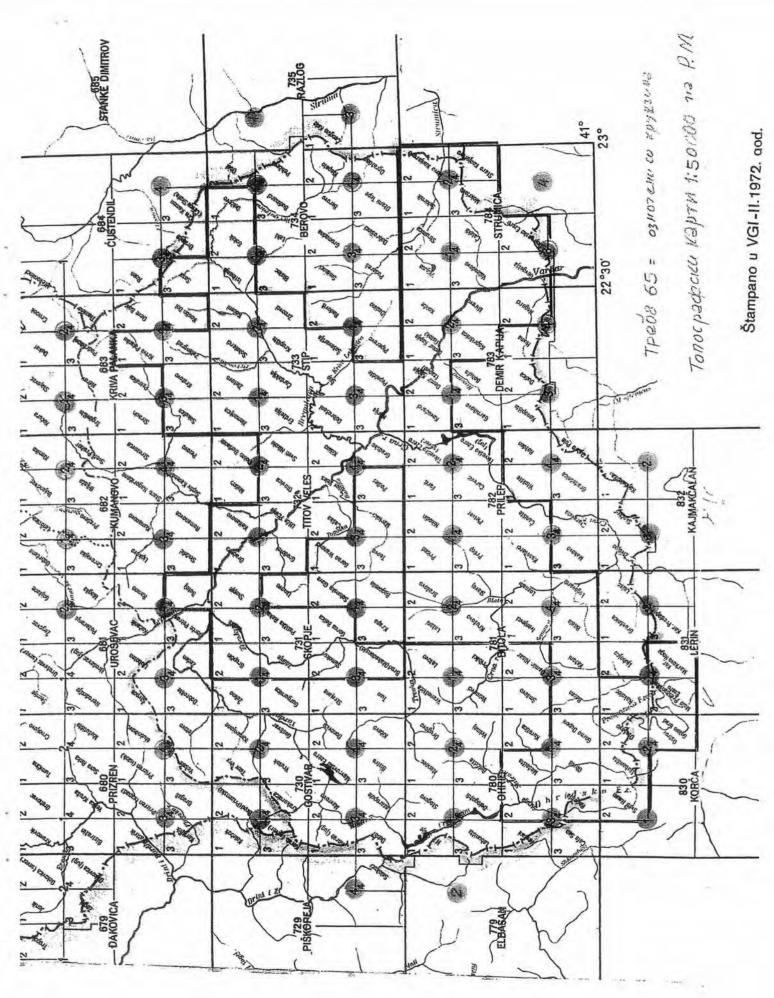
SKI-Pro Software Page

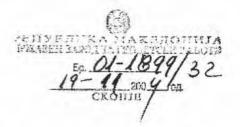
ANNEX B STATE COORDINATES:

TM 7 ZONE GAUSS KRUGER PROJECTION

t

| Point Code. | Point Name | Easting | Northing | Elevation | Plate/Bencmark | Туре | Remark |
|--|------------------|--|--------------|--|---|-----------------|--|
| MJ01 | LJUBANISTA | and the second s | | | | and Suffering | A REAL PROPERTY OF A REAL PROPER |
| | NAKOLEC | | | | | | *** |
| | RESEN | 501014.236 | 4546937.904 | 876.480 | Plate | City Net Pillar | Tech. Levelling |
| | OHRID PERMANENT | 483150.600 | 4553767.191 | 731.508 | | IGS station | GPS meas./transf. |
| | CAFASAN | | | | | | |
| | LAKAVICA | | | | | | |
| | DEBAR | 459931.978 | 4596735.184 | 644.633 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | BABIN SRT | 473829.230 | 4587458.250 | 2241.100 | | 1 LEVEL Pillar | Trig. Levelling |
| | VELMEJ | | | | | | 1.1.9 |
| Contract of the local division of the local | KICEVO | 496939.377 | 4599188.359 | 649.417 | Plate | City Net Pillar | GPS meas./transf. |
| | STRAZA | | | | | | |
| | ZIROVNICA | | | | | | |
| | LUKOVO POLE | | | | | | |
| | GOSTIVAR | 495617.940 | 4628383.994 | 542.665 | Plate | City Net Pillar | Precise Levelling |
| | TETOVO | 500069.614 | 4652474.546 | 451.723 | | City Net Pillar | Precise Levelling |
| | BOZOVCE | | | 1 | | 1 | 1 rouse Loroning |
| | ROGACEVO | | | | | | |
| and statements | M.BROD | 518350.330 | 4597070.730 | 585.440 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | MEDZITLIJA | 010000.000 | 400101010100 | 000.110 | THE | ory neur mar | ing. Levening |
| | KAJMAKCALAN | 566726.325 | 4532265.364 | 2520.321 | Plate | 1 LEVEL Pillar | GPS meas./transf. |
| | POLCISTE-GRANICA | 000720,020 | | LOLOIOLI | | The ter that | or o measuration. |
| | MARIOVO MANASTIR | | | | | | |
| | BERANCI | | | | | | |
| | MAZUCISTE | 541901.897 | 4579045.843 | 671.270 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | BUSOVA CESMA | 517793.538 | 4588100.673 | 1790.842 | | 1 LEVEL Pillar | Trig. Levelling |
| | KECIKAJA | 601597.937 | 4558251.304 | 2168.659 | and the second se | 1 LEVEL Pillar | GPS meas./transf. |
| | GEVGELIJA | 629874.395 | 4555712.201 | 113.481 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | DOJRAN | 646746.800 | 4559899.329 | 217.277 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | UDOVO | 621242.567 | 4579058.327 | 135.840 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | VITACEVO | 021242.007 | 4070000.027 | 130.040 | 7 1010 | Gity Net Final | Tring, Levening |
| | PEPELISTE | | | | | | |
| | FARIS | | | ······································ | | | |
| | BOGOMILA | | | | | | |
| | VELES | 565823.057 | 4623696.355 | 372.317 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | NOGAEVCI | 505025.007 | 4020000.000 | 0/2.0// | / Jure | City Net I mar | Trig. Levening |
| Contraction of the local division of the loc | VISOKA CUKA | 649436.457 | 4577457.579 | 1474.801 | Plate | 1 LEVEL Pillar | GPS meas./transf. |
| | NOVO KONJAREVO | 043430.437 | 40/1401.013 | 1414.001 | r late | I LEVEL Find | IGFS meas./gansi. |
| | VLADEVCI | | | | | | |
| | DVORISTE | | | | | | |
| | KADIICA | 663629.280 | 4629139,715 | 1932.300 | Plato | 1 LEVEL Pillar | Trig. Levelling |
| | RADOVIS | 621662.398 | 4609566.565 | 372.045 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| MJ41 MJ42 | | 597747.071 | 4625783.750 | | Bencmark/Plate | City Net Pillar | Precise/Trig. Levelli |
| | OBOZNA | 001141.011 | | | | | - contra rig. Levelin |
| | BOROVA CUKA | 654832.937 | 4652520.883 | 1217.834 | Plate | 1 LEVEL Pillar | Trig. Levelling |
| | KAMENICA | 632775.635 | 4654261.163 | 665.370 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | KOCANI | 617784.861 | 4641637.801 | 367.661 | | City Net Pillar | Tech. Levelling |
| MJ47 | | | | | | 1 | |
| MJ47 MJ48 | | | | | | | |
| | PETROVEC | 551280.233 | 4644667.013 | 232.700 | Plate | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | SKOPJE | 534636.511 | 4654261.169 | 316.1828/317.0028 | Benchmark/Plate | City Net Pillar | Precise Levelling |
| | RAMNO | 537308.872 | 4672102.102 | 1644.705 | Plate | 1 LEVEL Pillar | GPS meas./transf. |
| | SV. NIKOLE | 579740.171 | 4637034.087 | 353.881 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | KUMANOVO | 562576.699 | 4664691.695 | 416.030 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | PROBISTIP | 599848.490 | 4650202.350 | 535.160 | | City Net Pillar | Trig. Levelling |
| | GINOVCI | 000040.430 | | 000.700 | | | - a starting |
| | VIROVI | 576969.970 | 4685515.560 | 1284.580 | Plate | 1 LEVEL Pillar | Trig. Levelling |
| | CUPINO BRDO | 010303.310 | 4000010.000 | 1204.000 | 1 1413 | I SEVEL I Mai | Tig. Lovening |
| | DEVEBAIR | | | | | | |
| | GRUPCIN-BOJANE | | | | | 1 | 1 |
| | ASANOVA CESMA | | | | | | |
| | NEGOTINO BASE ST | 500005 000 | 4594592.220 | 166.927 | Plate | City Net Pillar | Precise Levelling |





MEMORANDUM

November 19th, 2004

The following items are agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team for Establishment of State Base maps for GIS in The Republic Macedonia:

1. Spatial database data specification:

Macedonia 1:25,000 Spatial Database Data Specification on dated 19th November 2004 will be applied for Photogrammetric plotting and compilation.

- Carry out aerial triangulation by SAGW: SAGW will carry out following part of digital aerial triangulation for the project until beginning of next phase on January 2005.
 - Manual tie point observation
 - Manual control point observation
 - Manual leveling point observation
 - Complete backup of photogrammetric dataset
- List of Triangulations Points to represented in the GIS database and on the printed map: A complete list of Triangulations Points in EXCEL with relevant attribute should be compiled by SAGW. Milestone of delivery is end of February 2005.

Positions of first order Leveling Benchmarks might be recorded during the stage of supplementary field survey.

- 4. SAGW will issue an official letter to ESM to get adequate information about the Electricity Supply Network of Macedonia. The following information should be compiled by SAGW in collaboration with ESM:
 - Name and Identifier number of high-voltage power line
 - Voltage category
 - Coordinates of pylons

Existing Shape files provided by ESM might be utilized for new power lines.

Priority should be given to the First Order Power Supply Grid in areas covered by the mapping project.

Coordinate information and attributes should be compiled in EXCEL spread sheets. Deadline for final data delivery is end of May 2005.

 Remaining field survey portions (OJT): SAGW should finish the remaining 7 map sheets as soon as possible. However, there is a mutual understanding between JICA and SAGW that work might prolong due to bad weather conditions in the mountain regions.

6. Approval of annotation to represented on Topographical Maps 1:25000: SAGW will collect and classify the official names to be represented on the 89 maps and in the GIS database. Official names represented in the GIS database must be coherent and unified. The use of fonts, Latin or Cyrillic, must be decided by SAGW. Final data set, consisting of fonts and official names recorded in EXCEL spread sheets, should be submitted JICA study team by the end of February 2005.

- Classification of Roads and Infrastructure and other information related to the transport network: SAGW will collect information about road classification from The Institution for Road Management. Further discussions about classification will be held in January 2005 between the JICA study team and SAGW.
- 8. Arrangement and approval of official names collected during the first phase of field survey: Official names represented in the GIS database must be coherent and unified. Final data set, consisting of fonts and official names recorded in EXCEL spread sheets, should be submitted JICA study team as soon as possible.

 Boundaries of National Parks: SAGW should collect adequate information from Ministry of Environment and other sources such as cadastre records.

Further discussions about data arrangement will be held in January 2005.

 Classified Specimen for Annotation, map sheet GRUPCIN-174-1-2. JICA Study team received the classified specimen from SAGW.

MESK

Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

Kazuhiro/SHIZ

JICA Study Team

MEMORANDUM

November 22th, 2004

In order to successfully complete the first phase of the Study for Establishment of State base maps for GIS in the Republic of Macedonia, JICA Study Team would like to ask for assistance from SAGW to store some parts of the equipment that was brought during the first and second phase of the project.

In Addition to this we would like to point out that SAGW will be free to use the equipment for training purposes during our absence.

The management and utilization of the stored equipment will be the full responsibility of SAGW.

Period

PERSON

1.

Ep. 01-10

22.10.2004 - 10.01.2005

PASOT

2 Specification of equipment:

| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452495) | 1 set |
|--|--------|
| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452493) | 1 set |
| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452485) | 1 set |
| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452419) | 1 set |
| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452487) | 1 set |
| Leica GPS GX1200 complete set (S/No 452491) | 1 set |
| Leica Tripod Type GST05L | 6 sets |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003524) | 1 set |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003523) | 1 set |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003537) | 1 set |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003279) | 1 set |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003522) | 1 set |
| Battery Charger GKL221 (S/No 0003527) | 1 set |
| Software: Leica Geo Office upgrade | 2 sets |
| Software: Leica Ski-Pro(for GPS)+ SW dongles | 2 sets |
| Software: MS-Office 2003 | 3 sets |
| Projector: Epson EMP-74(S/No.FVVG420559F) | 1 set |
| PC: IBM Think Pad R50(S/No.99F-8119, 8105) | 2 sets |
| Leveling staff SUN-33 | 3 sets |
| Tripod | 6 sets |
| Battery | 6 sets |
| Battery charger | 6 sets |
| Philips Water Boiler | 1 sets |
| "Tsudas Rice Cooker" | 1 set |
| Hard Disk I-O Data 500GB | 1 set |
| HP PSC 1210 Printer | 2 sets |
| Trunks containing office material | 2 sets |
| Image station SW JICA001 | 1 box |
| Image station SW JICA001 | 1 box |
| Canon SW IRC3200N | 1 box |
| OCE CS 4300 SW | 1 box |
| Epson SW | 1 box |
| | |

HP 5500 SW HP 1055 SW JICA2KSVR SW JICA 001-009 SW(Operating system) Adobe Photoshop CS Mac Office Intergraph documentation TNT MIPS Software dongles

OCE documentation Symantec Antivirus SW 1 box 1 box 1 box 9 boxes 3 boxes 2 boxes 2 boxes 2 sets 1 set 2 boxes

Surrecles Sašo DIMESKI

Saso DIMESKI Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

Morten Strand JICA Study Team



MEMORANDUM

February 25th, 2005

The following items are agreed upon between State Authority for Geodetic Works and JICA Study Team for the Establishment of Environmental GIS for the Lake Ohrid Watershed:

- Collect remaining information for the implementation of the Environmental GIS for the Lake Ohrid Watershed according to request letters issued by State Authority of Geodetic Works:
 - 1. Public Enterprise Proaqua Struga
 - 2. Public Enterprise Proleter Resen

Digital data or plans showing the following

Sewage and drainage systems:

-Main sewage and collector system

-Main drainage system

-Facilities for sewage and drainage

-Urban areas covered by the system

-Statistical data about the coverage of drainage and sewage systems related to name of village, location etc.

Water resources:

-Protected areas for water supply -Facilities related to water supply

-I admites related to water supply

Environmental hotspots:

-Industrial hotspots and areas that are contaminated and considered to be a hazard for the local environment.

3. Hydro Biological Institute Ohrid

-Statistical data of limnology (annual report in **digital form**) -Data of physicochemical investigations (annual report in **digital form**)

4. National Institution Institute for Protection of The Monuments of Culture And Museum

5. Academy of Science and Art

Maps and relevant information about :

-Registered cultural heritage sites under protection of the government in the Ohrid and Prespa area.

-descriptive data should as far as possible be geo-referenced using available cadastre records -data should contain Name and Category and Period

Category is:

-archeological site -house -church -mosque -monument

6. Hydro Meteorological Institute

-Digital data for water quality monitoring of rivers in the watershed area (data from RIMSYS). -Statistical data about climate for the weather stations in the region

7. State Department of Statistics

8. Tourism, Local government Ohrid and Resen

-Statistical data about tourism.

-descriptive data and facilities of accommodation should as far as possible be geo-referenced using available cadastre records

9. Ministry of Environment and Physical Planning

-Boundary or location of natural rarity, including Name and Type

-Boundary of regulated area along the Lake Ohrid (General plan of Ohrid and Struga Municipality)

-Administrative boundary of RAMSAR area of Prespa Lake, protected wetland area for birds

10. Ministry of Agriculture, Forest and Water Economy

-Digital GIS-data of forest types for the watershed area (shape file format with database tables) -Digital GIS-data of watershed boundaries.

Sašo DIALESKI

Head of the Sector for Reference Nets and Photogrammetry Leader of the SAGW team

in

Morten STRAND JICA Study Team



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА ГЕОДЕТСКИ РАБОТИ

Бр. 08-3631

24-05- 2005 год.

СКОПЈЕ

ДО: JICA студискиот тим - г.дин Акира Нишимура -

ПРЕДМЕТ: Потврда за прием на материјали

Државниот завод за геодетски работи потврдува дека на ден 20.05.2005 год., од ЛСА студискиот тим, ги прими следните материјали како резултат од досегашните активности во рамките на реализацијата на проектот "Студија за изготвување на Основна државна карта за ГИС на Република Македонија":

Аерофотограметрија

- Негатив филм ... 1 сет
- Дијапозитив филм ... 1 сет
- Контакт-копии ... 2 сета
- Индекс-карта на аерофотографиите ... 1 сет
- Дигитални податоци од аерофотографиите ... 2 сета

Одредувањето на фото-контролните точки

- Резултати од одредувањето на фото-контролните точки ... 2 сета

Аеротриангулација

- Резултати од аеротриангулацијата ... 2 сета

Со почит,

ДИРЕКТОР Бисера Јакимовска Junco



REPUBLIC OF MACEDONIA STATE AUTHORITY FOR GEODETIC WORKS

Nr. 01-5352

05 - 08 -- 2005 god.

SKOPJE

TO: JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY Attn: Mr. Okazaki Yuji Managing Director Social Development Study Department Shinjuku Maynds Tower Bldg., 7F, 2-1-1, Yoyogi, Shibuya-Ku, Tokyo, 151-8558 JAPAN

RE : THE STUDY FOR ESTABLISHMENT OF STATE BASE MAPS FOR GIS IN THE REPUBLIC OF MACEDONIA

Dear Mr. Okazaki,

According to the Minutes of Meeting on The Study for Establishment of State Base Maps for GIS in the Republic of Macedonia, Macedonian side requested JICA that the equipment that is being used during the implementation of the study by the JICA Study Team should be donated to The State Authority for Geodetic Works after the completion of the study.

This will enable The State Authority for Geodetic Works to utilize the equipment for finishing the mapping work in The Republic of Macedonia and also for executing other geodetic works that are currently pending.

Your kind consideration on this matter will be highly appreciated.

Enclosed herewith please find the list of the equipment.

Sincerely yours,

Bisera Jakimovska Director, 22; State Authority for Geodetic Works

| 1 | SKI-Pro (GPS data analysis software) | 2 sets |
|----|---|---------|
| 2 | IBM ThinkPad R50 personal computer with additional memory, mouse and Office 2003 standards software | 4 sets |
| 3 | EPSON EMP-74 projector | 1 set |
| 4 | Digital Plotting System Dell Precision 650 PC Workstation | 2 sets |
| 5 | Digital Plotting System P1130 Dell 21inch CRT | 4 sets |
| 6 | Digital Plotting System Smart-UPS 1500E (APC) | 2 sets |
| 7 | Digital Plotting System Image Station SSK software (Z/I Imaging) | 2 sets |
| 8 | Digital Plotting System ISAT2000 software (Z/I Imaging) | 1 set |
| 9 | Digital Plotting System ISAE software (Z/I Imaging) | 2 sets |
| 10 | Digital Plotting System ISOP software (Z/I Imaging) | 2 sets |
| 11 | Digital Plotting System Micro Station Driver (Z/I Imaging) | 2 sets |
| 12 | Digital Plotting System I/RASC software (Z/I Imaging) | 2 sets |
| 13 | Digital Plotting System Micro Station V8(E) (Bentlay) | 2 set |
| 14 | Digital Plotting System MS-Office 2003 Professional(E) (Maicrosoft) | 2 set |
| 15 | Digital Edition System Dell Precision 670 PC Workstation | 3 set |
| 16 | Digital Edition System 2000FP Dell 20 inch LCD | 6 set |
| 17 | Digital Edition System Smart-UPS 1500E (APC) | 3 set |
| 18 | Digital Edition System TNT Mips M50 software (Microimages) | 3 set |
| 19 | Digital Edition System TNT Mips P15 Plotter Driver (Microimages) | 3 set |
| 20 | Digital Edition System TNT Mips SDK3 Device Kit (Microimages) | 3 set |
| 21 | Digital Edition System MS-Office 2003 Professional (E) (Microsoft) | 3 set |
| 22 | Digital Editing System for Printing Machintosh G5 PC Workstation (Apple) | 2 set |
| 23 | Digital Editing System for Printing 20 inch cinema display (Apple) | 2 set |
| 24 | Digital Editing System for Printing EPSON 10000XLA3 flat scanner | 1 set |
| 25 | Digital Editing System for Printing Smart-UPS 1500E (APC) | 2 set |
| 26 | Digital Editing System for Printing Illustrator CS software (Adobe) | 2 set |
| 27 | Digital Editing System for Printing Photoshop CS software (Adobe) | 2 set |
| 28 | Digital Editing System for Printing Font for printing | 10 sets |
| 29 | Digital Editing System for Printing MS-Office 2003 Professional (E) for Mac (Microsoft) | 2 set |
| 30 | Application of GIS Dell precision 670 PC computer | 1 set |
| 31 | Application of GIS 2000FP 20 inch LCD (Dell) | loset |

The list of equipments

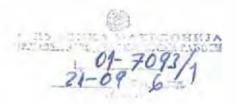
| 32 | Application of GIS Smart-UPS 1500E (APC) | 1 set |
|----|--|---------|
| 33 | Application of GIS Arc/Info software (ESRI) | 1 set |
| 34 | Application of GIS ArcGIS Spatial Analyst Extension software (ESRI) | 1 set |
| 35 | Application of GIS ArcGIS 3D Analyst Extension software (ESRI) | 1 set |
| 36 | Application of GIS ArcGIS Arc SDE software (ESRI) | 1 set |
| 37 | Application of GIS ArcGIS Arc IMS software (ESRI) | 1 set |
| 38 | Application of GIS MS-Office 2003 Professional (E)(Microsoft) | 1 set |
| 39 | Others, Film scanner Photoshop CS software (Adobe) | 1 set |
| 40 | Others, Film scanner Ultra Scan 5000 (Vexcel Imaging) | 1 set |
| 41 | Others, Film scanner Manual Film Roll Unit (Vexcel Imaging) | 1 set |
| 42 | Others, Film scanner Dell precision 670 PC computer | 1 set |
| 43 | Others, Film scanner 2000FP 20inch LCD (Dell) | 1 set |
| 44 | Others, Film scanner Smart-UPS 1500E (APC) | 1 set |
| 45 | Others, Map scanner Couger TX36 map scanner (OCE) | 1 set |
| 46 | Others, Map scanner Carrying sheet | 1 set |
| 47 | Others, Map scanner TWAIN (OCE) Map scanner Driver | 1 set |
| 48 | Others, Ink Jet Plotter Designjet 1055CM plus (HP) Ink Jet Plotter | 1 set |
| 49 | Others, Ink Jet Plotter Additional Memory | 1 set |
| 50 | Others, Ink Jet Plotter Supply hp 80 value pack (HP) | |
| | Ink (Black, Cyanogens, Red, Yellow) | 4 sets |
| | C6810A (HP) Paper | 10 sets |
| 51 | Others, Laser printer Color Laser Jet 5500dn (HP) Laser printer | 1 set |
| 52 | Others, Laser printer Additional memory | 1 set |
| 53 | Others, Layer 3 switch Allied Telesyn Rapier-24 Hub port | 1 set |
| 54 | Others, Layer 3 switch Network cable | 13 sets |
| 55 | Others, File sever Power Edge 4600 (DELL) | 1 set |
| 56 | Others, File sever E151F (DELL) 15 inch LCD | 1 set |
| 57 | Others, File sever Smart-UPS 1500E (APC) | 1 set |
| 58 | Others, File sever Backup Exec Advanced Server Edition (Veritas) software | 1 set |
| 59 | Others, File sever SQL Server 2000 (Microsoft) Database Engine | 1 set |
| 60 | Others, File sever AntiVirus Corporate Edition for Workstation (Symantec) Anti Virus Software | 1 set |
| 61 | Others, File sever AntiVirus 9.0 for Mac (Symantec) Anti Virus software | 1 set |
| | | |

June

5

i,

| 63 | Others, Copy machine Spare Ink | 20 set |
|----|---|--------|
| 64 | GPS System Leica GX1220 Geodetic GPS dual frequency receiver | 8 set |
| 65 | GPS System Leica AX1202 dual frequency antenna | 8 set |
| 66 | GPS System 2.8m antenna cable | 8 set |
| 67 | GPS System RX1210T, System 1200 Controller | 8 set |
| 68 | GPS System GEB221 4Ah plug-in, rechargeable Li-Ion battery | 16 set |
| 69 | GPS System GKL221, Charger PRO | 8 set |
| 70 | GPS System GD1221, Adapter for GKL1221 for charging 2Li-Ion batteries | 16 set |
| 71 | GPS System MCF32, Compact flash card 32MB | 8 set |
| 72 | GPS System MCFAD1, Compact Flash PC card adapter | 3 set |
| 73 | GPS System Hard container for GX1210/GX1220/GX1230 receiver | 8 set |
| 74 | GPS System Aluminum-Tripod GST05L, telescopic with accessories | 8 set |
| 75 | GPS System GDF112 tribranch with optical plummet | 8 set |
| 76 | GPS System GRT146 carrier with 5/8" screw | 8 set |
| 77 | GPS System Height hook with integrated tape measure | 8 set |
| 78 | GPS System Leica Geo Office Upgrade software | 2 set |
| 79 | Leveling DNA10 digital level | 2 set |
| 80 | Leveling GEB111 batteries | 2 set |
| 81 | Leveling GEV102 data transfer cable Lemo-0/RS232 | 2 set |
| 82 | Leveling PCMCIA-ATA flash card 16MB | 2 set |
| 83 | Leveling Aluminum-Tripod GST05L | 2 set |
| 84 | Leveling Dual face leveling staff GKNI 4M | 4 sets |
| 85 | Leveling Level data processing and analysis LGO software | 2 sets |
| 86 | Leveling Design & adjustment 1D for level data LOG software | 2 sets |



Memorandum

September 22nd, 2006

The following items were agreed upon between the State Authority of Geodetic Works and the JICA Study Team:

- Copyright on topographic maps and various types of topographic map data The copyright on the 1:25,000 scale topographic maps and various types of topographic map data of the same scale produced in the Study shall belong to the State Authority of Geodetic Works and JICA.
- Modification and addition to topographic maps and various types of topographic map data JICA agreed to allow the State Authority of Geodetic Works to modify or/and update the topographic maps and various type of topographic map data produced in the Study and use them for any purposes.
- 3. Use of topographic maps and various types of topographic map data The State Authority of Geodetic Works agreed to allow the use of the topographic maps and various types of topographic map data produced in the Study in other JICA projects without charge.
- 4. Copyright notification

JICA agreed to specify in writing to the effect that the State Authority of Geodetic Works holds the copyright on the topographic maps and various types of topographic map data produced in the Study.

5. Use of topographic maps and various types of topographic map data

The State Authority of Geodetic Works agreed to allow the use of the followings topographic maps and various types of topographic map data produced in the Study for the purposes of Zletovica Basin Water Utilization Improvement Project without charge.

The sheets numbers : 683-3-3, 683-3-4, 683-4-3, 732-2-3, 732-2-4, 733-1-1, 733-1-2, 733-1-3, 733-1-4, 733-2-1, 733-2-2, 733-2-3, 733-2-4, 732-4-1, 732-4-2, 732-4-4, 733-3-1, 733-3-2, 733-3-3, 733-3-4, 733-4-1, 783-1-1, 783-1-2.

LJUPCO GEORGIEVSKI Director State Authority of Geodetic Works (SAGW)

ID

AKIRA NISHIMURA Leader JICA Study Team